

DOMSTOLENS DOM

(sjätte avdelningen)

den 15 december 2005

i mål C-67/05: Europeiska gemenskapernas kommission mot Förbundsrepubliken Tyskland ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Direktiv 2000/60 — Gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område — Direktivet inte genomfört i nationell lagstiftning inom tidsfristen)

(2006/C 36/32)

(Rättegångsspråk: tyska)

I mål C-67/05, **Europeiska gemenskapernas kommission** (ombud: U. Wölker och S. Pardo Quintillan) mot **Förbundsrepubliken Tyskland** (ombud: U. Forsthoff), angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, har domstolen (sjätte avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden J. Malenovský och domarna J.P. Puissochet och A. O. Caoimh (referent), generaladvokat: P. Léger, justitiesekreterare: R. Grass, den 15 december 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

- 1) Förbundsrepubliken Tyskland har åsidosatt sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG av den 23 oktober 2000 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område genom att inte anta nödvändiga lagar och administrativa bestämmelser för att följa bestämmelserna i direktivet.
- 2) Förbundsrepubliken Tyskland skall ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 82, 2.4.2005.

DOMSTOLENS DOM

(femte avdelningen)

den 15 december 2005

i mål C-88/05: Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Finland ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Direktiv 2002/59/EG — Underlåtenhet att införliva inom den föreskrivna fristen)

(2006/C 36/33)

(Rättegångsspråk: finska)

I mål C-88/05, Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. Huttunen och K. Simonsson) mot Republiken

Finland (ombud: A. Guimaraes-Purokoski), angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, som väckts den 14 februari 2005, har domstolen (femte avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden M.J. Makarczyk, och domarna R. Schintgen och J. Klučka (referent), generaladvokaten: M. Poiares Maduro, justitiesekreterare: R. Grass, den 15 december 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

- 1) Republiken Finland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/59/EG av den 27 juni 2002 om inrättande av ett övervaknings- och informationssystem för sjötrafik i gemenskapen och om upphävande av rådets direktiv 93/75/EEG genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.
- 2) Republiken Finland skall ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 93, 16.4.2005.

DOMSTOLENS DOM

(fjärde avdelningen)

den 8 december 2005

i mål C-115/05: Europeiska gemenskapernas kommission mot Storhertigdömet Luxemburg ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Direktiv 2001/65/EG — Årsbokslut och sammanställd redovisning i vissa typer av bolag — Underlåtenhet att införliva inom den föreskrivna fristen)

(2006/C 36/34)

(Rättegångsspråk: franska)

I mål C-115/05, Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. Braun) mot Storhertigdömet Luxemburg (ombud: S. Schreiner), angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG som väckts den 8 mars 2005, har domstolen (fjärde avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden K. Schiemann samt domarna M. Ilešič (referent) och E. Levits, generaladvokat: C. Stix-Hackl, justitiesekreterare: R. Grass, den 8 december 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

1) Storhertigdömet Luxemburg har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/65/EG av den 27 september 2001 om ändring av direktiven 78/660/EEG, 83/349/EEG och 86/635/EEG med avseende på värderingsreglerna för årsbokslut och sammanställd redovisning i vissa typer av bolag samt i banker och andra finansiella institut genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.

2) Storhertigdömet Luxemburg skall ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 106, 30.04.2005.

av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter i förening med artikel 2.1 i samma direktiv genom att inte inom den föreskrivna fristen vidta nödvändiga åtgärder för att följa direktivet.

2) Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland skall ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 132, 28.5.2005.

DOMSTOLENS DOM

(femte avdelningen)

den 17 november 2005

i mål C-131/05: Europeiska gemenskapernas kommission mot Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (¹)

(Fördragsbrott — Direktiven 79/409/EEG och 92/43/EEG)

(2006/C 36/35)

(Rättegångsspråk: engelska)

I mål C 131/05, angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, som väckts den 21 mars 2005, **Europeiska gemenskapernas kommission** (ombud: M. van Beek, biträdd av F. Louis och A. Capobianco, avocats) mot **Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland** (ombud: N. Nwaokolo), har domstolen (femte avdelningen), sammansatt av tillförordnade ordföranden R. Schintgen, R. Silva de Lapuerta och J. Klučka (referent), generaladvokat: J. Kokott, justitiesekreterare: R. Grass, den 17 november 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

1) Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 6.1 i rådets direktiv 79/409/EEG av den 2 april 1979 om bevarande av vilda fåglar och artiklarna 12.2 och 13.1 i rådets direktiv 92/43/EEG

DOMSTOLENS BESLUT

(sjätte avdelningen)

den 27 oktober 2005

i mål C-234/05 (begäran om förhandsavgörande från hof van beroep te Brussel): Minister van Sociale Zaken, Staatssecretaris voor volksgezondheid mot BVBA De Backer (¹)

(Begäran om förhandsavgörande — Avvisning)

(2006/C 36/36)

(Rättegångsspråk: nederländska)

I mål C-234/05, angående en begäran om förhandsavgörande enligt artikel 234 EG som framställdes av hof van beroep te Brussel (Belgien), genom beslut av den 25 maj 2005 som inkom till domstolen den 27 maj 2005, i målet **Minister van Sociale Zaken, Staatssecretaris voor volksgezondheid** mot **BVBA De Backer**, har domstolen (sjätte avdelningen) sammansatt av avdelningsordföranden J. Malenovský samt domarna A. La Pergola (referent) och J.-P. Puissochet, generaladvokat: F.G. Jacob, justitiesekreterare: R. Grass, den 27 oktober 2005 meddelat följande beslut:

Begäran om förhandsavgörande som framställdes av hof van beroep te Brussel genom beslut av den 25 maj 2005 skall avvisas.

(¹) EUT C 205, 20.8.2005.